



C I R C U L A R N° 018

Scuola Nido (Grupos 3, 4 y 5) – Scuola dell’Infanzia

Estimados papás:

Comunicamos a ustedes que el lunes 22 de Abril realizaremos nuestro tradicional Picnic de Lunedí dell’Angelo (Pasquetta).

En Italia, las familias acostumbran dirigirse a algún lugar de campo para pasar un día juntos al aire libre. Nosotros seguiremos esta usanza y nos organizaremos de la siguiente forma:

Durante la jornada, cada curso se reunirá con otro, de manera que niños de distintos niveles del colegio podrán compartir en torno a una rica y saludable colación y realizar un juego organizado por los compañeros del nivel superior. Esta vez el énfasis estará puesto en un trabajo orientado al desarrollo de la empatía, donde los compañeros más grandes, en los días previos a la actividad, averiguarán características, gustos e intereses de los compañeros más pequeños, y en base a ello, planificarán el juego a realizar en conjunto.

Estamos seguras que será disfrutado por todos.

*En el caso de la **Scuola Nido**, les solicitamos enviar 2 jugos individuales por niño.*

*En el caso de la **Scuola dell’Infanzia**, les rogamos enviar una colación (saludable) tipo picnic para compartir y un jugo individual.*

Agradeciendo su gentil colaboración, les saludan atentamente,

Le maestre

Dirección de Área

Santiago, 15 de abril de 2019



COMUNICAZIONE N° 018

Scuola Nido (Gruppo 3, 4 e 5) – Scuola dell'Infanzia

Cari genitori,

Vi informiamo che lunedì 22 aprile effettueremo il nostro tradizionale Picnic di Lunedì dell'Angelo (Pasquetta).

In Italia, durante questa celebrazione è usuale che le famiglie vadano in campagna per passare una giornata insieme all'aperto.

Durante la giornata, ogni classe si riunirà con un'altra, in modo che i bambini di diversi livelli della scuola potranno dondividere una sana merenda ed effettuare un gioco organizzato dai compagni del livello superiore. Questa volta l'enfasi verrà posto su un lavoro orientato allo sviluppo della empatia, nel quale durante i giorni precedenti all'attività i compagni più grandi dovranno scoprire caratteristiche, gusti ed interessi dei bambini più piccoli, e secondo quanto scoperto, pianificheranno il gioco a realizzare insieme.

*Nel caso della **Scuola Nido**, Vi preghiamo di inviare 2 succhi individuali.*

*Nel caso della **Scuola dell'Infanzia**, Vi preghiamo di inviare una merendina (sana) tipo picnic per condividere e un succo individuale.*

Ringraziando la gentile collaborazione, Vi inviamo i nostri più cordiali saluti.

Le maestre

Direzione d'Area

Santiago, 15 aprile 2019.